

# HERALDO ALAVÉS

Año I.—Número 199. Oficinas: Estación 36, entresuelo. **DIARIO INDEPENDIENTE** Imprenta Moderna: Estación 45 y 47. Periódico de la tarde.

Vitoria. Miércoles 11 de Septiembre de 1901.

## HERALDO ALAVES

Recibe información telefónica directa de Madrid  
Unico en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

### Represión del anarquismo

El atentado infame de que ha sido objeto el Presidente de la República del Norte América, Mac Kinley, ha impresionado hondamente al mundo entero, y conculcado de nuevo los justos odios de la prensa universal, la que pide a los gobiernos, con rara unanimidad una severísima ley de represión contra esos seres abyectos, desalmados y destructores que se llaman anarquistas.

Se comprende que ante el terror que inspiran los monstruosos actos de esos verdugos de la sociedad, elame indignada la prensa y pida la implantación de una ley que les arroje, como indignos, del seno de esa misma sociedad, que anule su acción mortífera y destructora, que los destruya y los aniquile, sin pararse a considerar, que en el estado actual de cosas, una ley de este género, una ley de represión, tal como se la figuran, es una utopía, es un imposible.

En primer lugar porque está probado que el anarquismo es algo *constitucional*, como amparado y protegido que está por la Constitución del Estado, á la que son esenciales las malhadadas libertades del pensamiento, asociación e imprenta, generadoras del anarquismo; y como nada se destruye á sí mismo, de aquí que el pedir esa ley represiva, es pedir la destrucción de esas libertades y por ende la de las Constituciones actuales, á las que esa misma prensa con tanto calor defiende, incurriendo así en una contradicción monstruosa.

Y tanta verdad es esta, que todos recordamos cómo á raíz del asesinato de Cánovas del Castillo, se alzó un clamoreo unánime, parecido al actual, en pró de esa ley de represión, viniendo el tiempo á confirmar la impotencia de los gobiernos para contener la acción devastadora del anarquismo.

Además de que dicha ley, una vez que se implantara, habría de resultar perfectamente inútil; porque no se concibe una ley sin sanción, sin un castigo proporcional á la culpa del que la prevarica; ahora bien, la más terrible sanción de la ley es la pena capital, y una triste experiencia nos dice que el anarquista, que niega la vida futura, se ríe de la muerte, con una sangre fría que aterroriza y espanta.

Considerada, pues, á la luz serena é imparcial de la razón, la ley de represión del anarquismo es, además de inútil, completamente utópica é imposible.

Si queremos, pues, vernos libres de esa plaga social, vergüenza y baldón de las modernas sociedades, es necesario apelar á medios más prácticos, más racionales, más eficazmente redentores.

Verdaderas fieras, los anarquistas, no somos partidarios de que se emplee con ellos el hierro y el fuego, que vendría á confirmarles en la idea de la tiranía y de la opresión que tienen de los poderosos y á robustecer más y más su odio del principio de autoridad, y que por tanto habría de producir efectos contraproducentes; lo humano, lo prudente, lo práctico sería atraerlos con sana política paternal, civilizándolos, cristianizándolos, llevando á sus almas, sumidas en las tinieblas del error por lecturas impías, destructoras, anárquicas y disolventes, la luz esplendorosa de la verdad católica y á sus corazones, que solo respiran odio mortal, sangre y exterminio para con sus semejantes, el amor salvador, la paz y caridad que á raudales brotan del Evangelio.

Es á nuestro juicio el único remedio acabar con esa vergüenza social; porque así como la Historia y la experiencia nos dicen que no hay mejor semillero de anarquistas que el librepensamiento, eminentemente antirreligioso; nada hay más opuesto á ellos que la religión, la mejor garantía, la base fundamental que sostiene á toda sociedad.

Pero estamos ya desengañados; para gobiernos tan *previsores* como el nuestro, que permiten *milicias* en los que los anticlericales claman como energúmenos, que no quieren Reyes ni en el cielo ni en la tierra, frases que encierran en sí la quinta esencia del anarquismo, no queda ya solución, ni remedio. En el pecado llevarán la penitencia.

M. M.

### Azucarera Alavesa.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, cumpliendo lo prevenido en el art. 15 de los Estatutos de la misma, convoca á los señores Accionistas á Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, Estación 57, principal, el día 30 del mes corriente, á las once de su mañana.

Con arreglo al art. 17 de los Estatutos citados, tendrán derecho á asistir á las Juntas generales los Accionistas que sean poseedores de diez acciones cuando menos, con diez días de anticipación á la reunión.

Vitoria 10 de Septiembre de 1901.—El Presidente del Consejo de Administración, *El Marqués de la Alameda*.

### Los marinos de guerra

(Por teléfono)  
Servicio del HERALDO  
Recibido hoy á las 3:30 t.

#### Acuerdos importantes

He podido enterarme de que la reunión de jefes y oficiales de la armada de la que hace días se venía hablando con misterio, ha tenido lugar efectivamente y de los acuerdos tomados en ella voy á dar cuenta á los lectores.

La reunión tuvo lugar el día 8 del presente mes de Septiembre, acordando por unanimidad los jefes y oficiales reunidos:

1.º Pedir al gobierno que se aumente el presupuesto de Marina en cifra suficiente para realizar en breve la reorganización de la armada y destinar cantidades suficientes para verificar todos los años ejercicios de tiro y maniobras navales.

2.º Caso de que el Gobierno no acepte la idea esta, pedir la disolución del cuerpo, pues consideran que no debe existir tal como hasta ahora.

3.º Nombrar intérprete de estas aspiraciones para que lleguen á conocimiento del Gobierno, de las Cámaras y de la reina, al almirante Cámara.

4.º Que sea nombrado ministro del ramo un general de la Armada y no hombres civiles.

También se tomaron otros acuerdos de menos importancia.

En cuanto se llegó á estas conclusiones, fueron comunicadas á todos los jefes y oficiales de la Armada que residen en los departamentos.

La actividad de los marinos la conoce el Sr. Sagasta y el Duque de Veragua.

Se da gran importancia al acto realizado por los marinos y se cree que traerá complicaciones.

### TROZOS

Se ha anunciado al público que en el Laboratorio Químico Municipal habrá vacuna gratis todos los días para cuantos quieran por medio de la inoculación preservarse de la viruela, que tantos daños puede causar.

No nos cansaremos de repetir que los padres á sus hijos, los amos á sus criados, los jefes á sus dependientes, deben obligar á ser vacunados, porque la ciencia ha demostrado que con este sencillo procedimiento se logra alcanzar la inmunidad contra la viruela.

Quisiéramos que esta verdad entrase en la inteligencia de todos y que nadie en Vitoria quedase sin ser vacunado.

Las autoridades, los particulares, la prensa, cuantos amamos la salud y bienestar de nuestro pueblo debemos poner empeño decidido en que sean muchos á poder ser todos, los vacunados.

Esperamos que nuestros convencidos sacuden la pereza, que los preocupados dejan á un lado los errores y que las inoculaciones sean abundantísimas, de lo que nos alegraremos mucho.

No se puede tener imaginación. Decíamos ayer, que nos había extrañado el que el gobernador civil fuese á caballo presidiendo al Ayuntamiento mientras éste giraba la *visita de mojonos*. Nos parece que la cosa nada tiene de particular, pues así como nosotros, opina mucha gente, aun de la que es amiga de *La Libertad*.

Pero el colega habla de *colgar de negro las casas* y de *llorar lágrimas de sangre* y otra porción de cosas que no han existido sino en su mente.

Ni pensamos nosotros en colgar de negro ni de blanco las casas, ni en andar por ahí llena de sangre la cara.

Lo más que hicimos fué, reírnos, como nos reíríamos si se le ocurriese á nuestra primera autoridad civil el ir á todas horas montado en un palo de escoba. Diríamos con el estudiante del cuento:

—Por mí, que monte.

Tranquílcese el colega matutino y no pase cuidado que no ha de ver lagrimitas de esas, ni paños negros.

También se burla el colega, del centralismo y dice que solo el citarlo *hace llorar á los niños y temblar á las viejas*.

El centralismo de los gobiernos de Madrid, arrancó á nuestra tierra sus *Fueros*, con los que vivía bien y á los que no olvida ningún buen vascongado. Ese centralismo ha sido el enemigo declarado de nuestro régimen secular y desde comienzos del siglo pasado hasta ahora, no ha pensado sino en arrebatarlos nuestro régimen especial.

¿Que haya muchos vascongados á los que no les causa horror el centralismo? Peor para ellos. Aparecen ante sus conciudadanos como seres dignos de lástima.

Quizás los niños no lloren, ni las viejas tiemblen, pero es una gran verdad que á los que aman entrañablemente el desaparecido sistema *Foral*, no les hace reír ni saltar de gozo el centralismo absorbente de los gobiernos de Madrid.

### El czar en Francia

(Por teléfono)  
Servicio del HERALDO  
Recibido hoy á las 6:30 t.

Telegramas recibidos de París dan cuenta

de que toda la familia rusa llegó ayer á Copenhague siendo aclamada por inmensa muchedumbre. El almuerzo tuvo lugar á bordo del «Standart», efectuándose la salida á las dos horas.

La entrevista que anteayer tuvieron el rey de Inglaterra y el conde de Lamodoff duró una hora.

El rey y la reina de Inglaterra salieron para Balmoral. El zarewich estará un mes en Fredensborg. Se considera como cosa cierta la visita del czar á París.

Los reyes de Dinamarca, Inglaterra y Grecia y los otros miembros de la familia real danamarcuesa despidieron al czar luciendo uniformes rusos.

Dicen de Berlín que se han tomado grandes medidas de seguridad para la llegada del emperador á Danzic. La vía férrea ha sido prolongada hasta los muelles en que se amarra el «Hohenzollern». Los terrenos cercanos han sido herméticamente cerrados por fuertes empalizadas guardadas por un cordón de centinelas por dentro y otro por fuera. Numerosos focos de luz eléctrica permitirán escudriñar durante la noche á la policía. Muchos barcos tripulados por policías rodearán el yate imperial.

### LIQUIDACIÓN POR CESACION DE COMERCIO

de toda clase de géneros ingleses, franceses y del país, para caballeros, en trajes, gabanes, pantalones, etc. etc. con rebaja de 25 por 100 del precio de fábrica.—Estación 10, SASTRERIA.

### A quien corresponda

No queremos hacer más pesada la carga que tienen sobre sus hombros las autoridades, pero no podemos dejar de elevar á quien corresponda sentidísima queja que brota de nuestro cristiano corazón, por las escenas demasiado repugnantes que con toda impunidad se desarrollan en esta ciudad frecuentemente, con escándalo de cielo y tierra.

Sin ir más lejos, anteayer por la noche, dos sujetos, ábridos del vino y de enemistad, atraron las calles de la Correia, debajo del Seminario Cenciliar y de las Corvas Altas, cerca del palacio del señor Velasco, con las más inmundas blasfemias contra Dios, contra su Santísima Madre, contra la Sacratísima Hostia, contra todo lo bueno, santo, amable y divino.

¡Qué brutalidad de lenguaje! ¡qué barbaridad de expresión! ¡qué asco de hombres! ¡qué vergüenza del nombre cristiano! ¡Blasfemar contra Dios, contra la Santísima Virgen, contra la Sagrada Eucaristía, una, dos, tres, cuatro, cien veces, sin parar en la satánica tarea por espacio de media hora! ¡Y todo esto impunemente; antes y poco después de las diez de la noche! ¡En medio de las calles!...

Llamamos la atención de quien corresponda, suplicándole con toda nuestra alma que procure reprimir con mano fuerte la blasfemia; á esos blasfemos que son verdadera afrenta de nuestra católica ciudad, vergonzoso oprobio de países civilizados, causa real y muy poderosa de la ruina de las almas, de las ciudades y del mundo.

Mande quien debe que sean cerrados, para que el hedor insostenible de sus palabras no se perciba en esta culta ciudad.

¿Puede haber mayor desgracia para un hombre que el declarar, blasfemando, que no le hace falta ni Sacramento que dan la gracia, ni la Virgen María, esperanza del misero y pobrecillo mortal, ni el Dios Uno y Trino, en cuyas omnipotentes manos ha de caer, mal que le pese?

El señor Gobernador, que ha puesto celo en extirpar ese horrendo pecado de nuestra ciudad, creemos que tomará cartas en el asunto, y de averiguar quiénes fueron los blasfemos, los condenará con fuerte multa, como lo ha hecho otras veces.

X.

### De los boers

(Por teléfono)  
Servicio del HERALDO  
Recibido hoy á las 3:30 t.

Doctor Krause.—Refugiados.—Captura de carruajes.

Telegrafían de Londres que el Doctor Krause ha comparecido de nuevo ante el tribunal de Bow-Street. La acusación ha hecho constar que es ya la segunda denuncia contra el doctor por incitar á la guerra contra Inglaterra en el Transvaal. Las pruebas han sido enviadas desde Pretoria, pero no llegarán á Londres hasta fin del mes corriente. El expediente ha sido devuelto de nuevo para ampliar diligencias y ha sido denegada la petición de libertad bajo fianza.

—Dicen del Cabo que cuatrocientos refugiados han sido autorizados á volver á Johannesburg. Se cree que en breve serán autorizados otros mil para hacer lo propio.

—Comunican de Middelburg que todos los carruajes lijeros de Schepes han sido capturados.

Nueva Plaza de Toros de San Sebastián

Se admiten suscripciones y se dan detalles: Imprenta de Larrañaga, Postas 10, Vitoria. 2—1 a.

### Crónica municipal

#### La sesión de hoy

Ha dado comienzo á las 10:54, bajo la presidencia del señor Baráibar, y asistiendo de los concejales señores Estavillo, Verástegui, Jnguita, Armentis, Echevarría (don A.), San Vicente, Echevarría (don T.), Landá, Ordoño, Herrero, Palacios, Uralde, Zárate y Elio.

—Se aprueba el acta de la sesión ordinaria celebrada el día 4 del corriente.

—Se aprueba también la del remate verificado el 6, para el arrendo de 400 carros de piedra, adjudicándose definitivamente á don Hilarión San Vicente.

—El estado de la caja municipal asciende á 170.103'17 pesetas.

—Producto de los arbitrios en la semana anterior, pesetas 18.349'46.

—Dictamen de la comisión de Obras, presentando el pliego de condiciones para el asfaltado de la calle de San Antonio.—Que se anuncie la oportuna subasta, dando preferencia, en igualdad de condiciones, al contratista á quien se adjudique echar la capa de hormigón.

—De la comisión de Beneficencia, informando varias instancias sobre inclusión en el censo de pobres.—Cuatro son los solicitantes; á tres de los cuales se le niega por exceder sus recursos de 2'25 pesetas diarias, y se le concede á uno.

—Queda enterado el Ayuntamiento de una relación de los artículos inutilizados durante la segunda quincena del mes de Agosto último, por no hallarse en buenas condiciones para el consumo.

—Se aprueban varias cuentas y libranzas con sus correspondientes dictámenes.

—El Sr. Secretario dá lectura á un atentado B. L. M. del señor Alcalde presidente del Ayuntamiento de Tolosa, por el que se invita al Ayuntamiento de Vitoria á la inauguración del monumento al insigne militar Dugiols, cuyo acto se verificará el día 15 del actual.—Se autoriza al señor Alcalde de para que conteste al cortés escrito, y asista en unión de otro señor concejal, si sus ocupaciones se lo permitieran.

—El señor Alcalde dá cuenta á la Corporación de la marcha de los asuntos sobre apertura de una calle contigua al salón ó Senda del Prado, próximo á la finca del señor Echagüe, cuya modificación de ensanche, propuesta por la Comisión de Obras, queda á estudio de los señores concejales.

—Se autoriza á los señores Regidores Preeminentes, para anunciar la provisión de varias plazas de suplentes vacantes en el cuerpo de Recaudadores de Arbitrios.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

Antes de dar comienzo la precedente sesión, el señor Alcalde presidente, en unión de todos los señores concejales, se han reunido en la sala de comisiones, para tratar, sin duda, de algún asunto del que se desea guardar absoluta reserva.

### La Vasco-Navarra

Seguros sobre accidentes del trabajo

Tarifas más económicas que cualquiera otra Compañía ó Sociedad.  
Puede asegurarse cualquier número de obreros  
Informes y detalles: D. Luis y D. Angel Gorrochategui. 15—4 a

### Atentado contra Mac Kinley

(Por teléfono)  
Servicio del HERALDO  
Recibido hoy á las 3:30 tarde

#### Mejoría

Telegramas expedidos ayer de Buffalo dan cuenta de que el presidente, sintiéndose mejorado, pidió ayer los periódicos de la mañana para leerlos, pero los médicos se lo prohibieron.

El doctor Man manifestó que si no se presentaban nuevas complicaciones, juzgaba pasada la crisis de las heridas.

Ayer se le permitió al herido oír la lectura de los telegramas que habían puesto los soberanos europeos y de todas las potencias del globo.

Hasta ayer el presidente no había tomado alimento alguno.

Al oír la lectura de los despachos de los soberanos, Mac-Kinley dijo que se alegraba haber sido causa de que el mundo entero haya demostrado sus simpatías hacia el pueblo norteamericano.

#### El asesino

El anarquista Gzlogosz se encuentra muy agitado, porque desea saber el estado de Mac Kinley. Pregunta constantemente á sus guardianes si el presidente ha muerto. Como éstos tienen órdenes terminantes de no contestarle, el asesino se impacienta, gritando que tiene el derecho á saber cómo se halla el herido.

#### Otros anarquistas

Dicen de Nueva York que la policía norteamericana está á punto de prender á un grupo de anarquistas inculcados de haber fraguado el atentado contra Mac Kinley y otros soberanos.

Se insiste en que la señorita Goldman se halla á la cabeza de esta conjuración. Los parientes de ésta han dado varios é importantes datos á la policía.

#### Ultimas noticias

Los últimos telegramas recibidos dicen que Mac Kinley mejora.

### Teatro Principal

Anoche debutó en el Principal la compañía de variedades del señor Carasa, en la que figuran las célebres voladoras que tanto han llamado la atención en todas partes.

También aquí gustaron sobremanera, y fueron muy aplaudidas, pues sus ejercicios son de novedad y finura, agradando sobre todo, esos fantásticos vuelos á través del escenario.

La compañía de verso que forma parte de la *troupe* es deficiente, y no hace peor efecto después de haber visto la labor afiligrada de los de *Lara*.

La pareja de baile español Barber-Tomás, muy buena. Bailan con agilidad, gracia y seguridad grandes. Es de lo mejor que hemos visto en ese género. Se les aplaudió anoche mucho y se les

volverá á aplaudir cuantas noches se presenten ante el público.

El teatro estuvo bastante concurrido.

Para hoy 2.ª de abono

La comedia en un acto de D. Vital Aza

Noticia fresca

El precioso baile español

La tertulia

El juguete cómico en un acto de D. F. Mozo Rosales

Roncar despierto

El número de gran atracción

LAS VOLADORAS

Con estreno del precioso baile fantástico y de gran atracción

El despertar de las flores

Y el precioso baile

La danza valenciana

A las nueve en punto.

FORILLO.

### Extranjero

(Por teléfono)  
Servicio del HERALDO  
Recibido hoy á las 3:30.

Llegada de Loubet.—Idem de Waldeck Rousseau.—Cañón.—Visita.—Contra los anarquistas.

—Telegrafían de París que hoy celebrará consejo de ministros Loubet en el Eliseo y que ya no saldrá de París hasta la llegada de los soberanos rusos.

—El Presidente del Consejo de Ministros M. Waldeck-Rousseau llegó ayer á París. Dicen de Roma que en las próximas maniobras del ejército italiano se ensayará un automóvil que trasportará un cañón.

—Se sabe ya oficialmente que el día 20 de este mes llegará el Czar á París.

—La prensa francesa pide que se tomen medidas de rigor contra los anarquistas, siendo la primera de ellas la de expulsarles de todas las naciones civilizadas.

### VIUDA DE MODESTO ELVIRA

Zapatería 27 y 29

Participa á su clientela haberse hecho cargo del taller de hojalatería y calderería que en la calle de Rioja núm. 13, tenían establecido los señores Modesto Elvira y Hermano (sucesores de Clor-duya) habiendo montado dicho taller en la calle Zapatería núms. 27 y 29 donde pueden dirigirse sus encargos su numerosa clientela en la seguridad que serán servidas con la mayor prontitud y economía.

En el mismo taller se construyen y arreglan estufas de todas clases, encargándose de su colocación á precios reducidos.

### Después de la fiesta

Apenas de la fiesta

Cesaron los rumores,

Apenas apagóse

El son del tamboril;

Apenas los cohetes

Que al aire se elevaron

También enmudecieron...

Cambié todo aquí.

Apenas de la jota

Los últimos acordes,

Sonaron en la plaza

La fiesta dando fin;

Y el pueblo retiróse

Contento y satisfecho;

Donde antes todo juega

Tristezas sólo ví.

El sol que se mostrara

Españolado aquel día,

Sus rayos ocultando

De pronto disfrazóse

Con su ropaje gris;

Y el aire embalsamado

Y el tiempo tibio y suave

Nos dijo: ¡Qué pensasteis?

Todo tiene su fin.

Decías que el verano

Con la fiesta se cierra,

Ya veis que por nosotros

La falta no quedó,

Pues nunca pretendimos

Que á un pueblo como el vuestro

Pueda decirle nadie

Que no tiene razón.

Por eso no hay más rayos,

Por eso ya en el cielo

Aquel azul tan puro

Muy poco habeis de ver,

Que há tiempo el encargado

Defeso de las nubes

Dijo que tienen ansias

Feroces de llover,

Y yo que nada valgo,

Que cometi el delito

Deciendo que el verano

La fiesta terminó,

Humildemente digo

Al sol que no nos deje,

Que alumbre aunque caliente,

Que no nos deje, no.

ALGO.

### MISCELANEA

(Por teléfono)  
Servicio del HERALDO.  
Recibido hoy á las 3:30 y 6 tarde

#### Granada

#### Por un cerdo

Dicen de esta capital que en un cortijo del pueblo de Gualgo hallábase un niño de corta edad cuidando una manada de cerdos.

De pronto y sin que pudiera evitarlo se arrojó sobre él uno de aquellos animales, dándole terribles mordiscos.

A los gritos de la criatura acudieron varias personas, que no sin grandes esfuerzos y después de arrollar y cubrir al niño con mantas, consiguieron arrancarlo del animal, que enfurecido insistía en devorarlo.

Al practicarle la cura se le apreciaron heridas de consideración, que ponen en peligro su vida.

### Desórdenes

En Veas de Segura, pueblo distante tres kilómetros de Granada, han ocurrido desórdenes de alguna consideración. El pueblo, ofendido por la poca equidad con que se había hecho el reparto de consumos, se reunió en manifestación de protesta recorriendo las calles y situándose por fin frente a la Casa Ayuntamiento. Entonces apareció el alcalde en uno de los balcones, desde donde se dirigió a los manifestantes. Como en su discurso vertiera frases poco correctas, en vez de disuadir la manifestación, la excitó hasta el punto de que los grupos trataron de asaltar e incendiar la casa consistorial. Esto produjo sustos y carreras que aumentaron al hacerse varios disparos desde el interior del edificio. La guardia civil que tuvo noticia del motín, se presentó enseguida, consiguiendo aunque con trabajo, restablecer el orden. Sin embargo, los ánimos están muy excitados por la conducta del Alcalde, y se temen nuevos desórdenes.

### Sorpresa

El Gobernador civil de Orense ha llevado a cabo un importante servicio. Tenía noticias de que en el Casino de Rivadavia se jugaba a los prohibidos, y a él se fué personalmente el Gobernador que no confiaba en la policía para este servicio. El golpe fué certero pues sorprendió jugando a varias personas de significación tanto de Rivadavia como de Orense. Después ha podido comprobarse que la policía estaba sobornada por los puntos. La conducta del gobernador es elogiada con calor por todas las clases sociales.

### Cádiz

Dice un telegrama de Cádiz que han llegado a aquel puerto los cruceros alemanes que regresan de China. En breve saldrán para Kiel.

### Vigo

Ha llegado a este puerto el barco escuela alemán «Scoor», que tiene 196 tripulantes. Viene de Noruega y ha empleado en la travesía trece días.

### Sandías y melones

valencianos y zaragozanos Romualdo Piarre ha llegado con otro vagón y acébanas negrillas valencianas. Se reciben avisos para el camión y servicio a la Estación y a domicilio, Estación, 24, tienda, y Cercas Bajas, 47, 2.º.

### Las fiestas de Miranda

La comisión de Festejos ha terminado ya los últimos detalles de las fiestas que esta villa dedica a su patrona la Virgen de Altamira. He aquí el programa: Día 12 de Septiembre.—La banda de la localidad, las dulzainas y un repique general de campanas amenizarán al atardecer el principio de las fiestas. A las siete se cantará una gran salve, dirigida por el maestro don Hilario Martínez. Día 13.—Diana. A las diez misa solemne, oficiando don Federico Arnaiz, y encargándose de dirigir la palabra a los fieles el orador sagrado don Melquíades Zúñiga. El Ayuntamiento invitará a los centros civiles y militares, los cuales enviarán representación. Los tres días habrá capea de vacas en la plaza preparada al efecto, en la que lleva el nombre «La Constitución», habiéndose elegido ocho de la ganadería de Carreros (Salamanca). Día 14.—Diana. A las diez misa solemne. Por la noche se quemarán sobre el Ebro bonitos fuegos artificiales, los cuales, a juzgar por el variado programa presentado por don Justo Esnaola, de San Sebastián, prometen ser del agrado del público. Día 15.—Lo mismo que en días anteriores, menos función religiosa. Durante los tres días habrá bailes públicos en la plaza «La Constitución» y salón de «La Lira». La «Sociedad Mirandesa» dará dos magníficos bailes de invitación los días 13 y 15. En el teatro Principal actuará una compañía de zarzuela y verso que, según todas las probabilidades, será la del señor Carasa. Las fiestas prometen estar animadas. 9 Septiembre 901.

## MADRID

Por teléfono Servicio del HERALDO Recibido hoy a las 6:30 tarde.

### Reclamaciones

El comité de Padres de familia ha dirigido a la reina una exposición telegráfica haciendo saber los motivos por los que se creen perjudicados, en vista del decreto del ministro de la Guerra pidiendo 80.000 hombres. Los Padres de familia piden que sea rebajado el cupo.

### Proyectos

El señor Villanueva estudia y prepara un proyecto de Ley creando créditos extraordinarios para evitar los daños de la langosta y el mildew, así como la protección al Crédito Agrícola. En breve se publicarán las cuentas correspondientes a este crédito y se verá que hay 51.000 pesetas sobrantes.

### Desgracias

Ayer tuvo lugar en el vecino pueblo de Novalcarnero una novillada en la que acababan de matadores los hermanos Media Villa que salieron heridos. El mayor sufrió una cornada en la pierna izquierda y el otro un puntazo. Después hubo una capea y en ella fueron heridos varios mozos, quedando uno de ellos grave de una cornada en el muslo. Corrieron después vacas y uno de los aficionados llamado Rafael Quito de 38 años de edad de oficio cartero, quedó muerto en la plaza.

### Aviso

El Duque de Veragua ha avisado a la comisión de la marina española residente en Londres que se activen lo que se puedan las obras del dique de Mahón.

### La prensa

«El País» en su número de hoy publica unas declaraciones de Romero Robledo

combatiendo a Sagasta y Romero, censurando a Weyler por el cupo excesivo y pidiendo un gobierno de concentración democrática.

### MERCADOS

VALLADOLID, 10.—En los almacenes del Canal han entrado 500 fanegas, que se pagaron de 4475 reales las 94 libras.—En los Generales 250 fanegas de trigo a 4450 reales. Centeno 1.000 idem a 32. Harinas.—Se cotizan: harina de primera extraña, a 18 reales arroba, de primera extra a 17, todo pan superior a 16, de segunda a 15, de tercera a 14, tercerilla a 975, con saca y sobre vagón en esta estación.

Los menudos sin saca se pagan: Cuarta a 18 reales fanega, comidilla a 13, salvados a 8, habijas a 24, triguillo a 22. Los precios al detall de los diferentes artículos en la plaza, son los siguientes: Arroz a 19, 20, 21 y 22 reales arroba; alubias a 20 a 28; aceite de primera a 57; de segunda a 56; petróleo, caja de 2 latas, a 92 reales caja; el litro a 275.

Maiz a 48 reales fanega; guisantes de 40 a 42; habas de 29 a 30; algarrobas de 30 a 38; yeros de 33 a 34; lentejas de 44 a 46; cebada de 26 a 27. Patatas de 4 a 5 reales arroba. Vino tinto de 24 a 28 reales cántaro; blanco de 27 a 30; alcohol de 90 a 100.

Carne de vaca de primera de 82 a 83 reales arroba; el kilo a 10.—Idem de segunda de 77 a 78 id., id.; el kilo de 8 a 9. Lernería de primera a 70 reales arroba, el kilo a 12.—Cordero de 5 a 6 reales kilo.

MEDINA DEL CAMPO, 10.—Hoy han entrado 700 fanegas de trigo, contándose a 4575 y 4575 reales las 94 libras. RIOSECO, 10.—Hoy han entrado 1.600 fanegas de trigo, que se pagaron a 4250 y 43 reales las 94 libras.

PALENCIA, 10.—Precios que han regido: Trigo de 44 a 4450 reales las 92 libras; centeno a 32 las 90 libras; cebada a 26 fanega. BURGOS, 10.—Entraron 2.500 fanegas. Se vendió trigo áliga de 44 a 4450 reales los 44 kilos, mocho a 44 los 42 y 1/2, rojo a 43 los 42 y 1/2; centeno a 32 los 41 y 1/2; cebada a 31 los 32, avena a 18 los 36, alholbas a 42 los 40; lentejas a 41 los 42 y 1/2.

Harina de 1.ª a 18 reales arroba, de 2.ª a 17, de 3.ª a 6 las tres. Patatas a 5 reales arroba.

### Venta de casas

Las señaladas con los números 59 y 61 de la calle Pintorería, libres de toda carga. Razón: A. Obanos, Plaza de Bilbao n.º 2. 3-1

## DE BILBAO

Por Teléfono Servicio del HERALDO

### Una desgracia

Iba esta mañana en el tranvía eléctrico de Portugetale un obrero llamado Benito Abásolo natural de Oquendo, con ánimo de trabajar en una de las fábricas del Desierto.

Al llegar a este barrio el obrero se tiró del tranvía con tan mala fortuna que arrollado por el estribo ha sufrido grandes contusiones en la cabeza y otras partes del cuerpo.

El herido ha sido transportado a la enfermería de Altos Hornos donde se le ha practicado la primera cura siendo después trasladado en el tren al Hospital de Bilbao donde el infeliz ha fallecido a los pocos momentos de entrar.

### Cadáver

En aguas de Guecho ha aparecido esta mañana flotando el cadáver descompuesto de una mujer con las ropas destrozadas.

Al principio se ha creído que sería el de la monja desaparecida, pero luego se ha visto que no. El cadáver aún no ha podido ser identificado por estar en muy mal estado.

### Visita

El Marqués de Valdeiglesias, acompañado del Comandante de Marina del Puerto y de otras distinguidas personas ha ido esta tarde a visitar las obras del puerto exterior.

## DE SOCIEDAD

—Después de haber pasado una temporada en esta ciudad han marchado al balneario de Cestona don Enrique Santoyo y su familia.

—Ha marchado a Bilbao con licencia, el teniente de Artillería don Francisco Roig, acompañado de su señora.

—Ha salido para los baños de Urberuaga don Quintín Urreta.

—Con dirección a San Sebastián, de donde irán a Alzola, han salido nuestro querido amigo don Felipe Arrieta y su señora.

—Viajeros llegados al Hotel Quintanilla: Fermín Goñi; Antonio Sampores; Ildefonso Marañón; Carlos Barutell y familia; Luis González Olivares; Antonio Oraga; Manuel Pérez; Josep Manrat.

—Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña, la esposa de nuestro amigo D. Mariano Revuelta del Río. Nuestra enhorabuena.

—Desde la Audiencia Territorial de Pamplona ha sido trasladado a la de Burgos el Magistrado D. Martín Pérez y Pérez, que desempeña en esta capital el cargo de Juez de 1.ª instancia.

—Procedente de Madrid ha llegado a Cestona el senador vitalicio por Navarra, Excmo. señor don Cecilio Gurrea, acompañado de su familia.

—Procedentes de la corte han llegado a Zarauz, nuestra distinguida amiga la señora doña Celina Retortillo viuda de Gurrea y sus hijos.

—Ha salido para Guipúzcoa el Sr. Capellán de la Casa de Maternidad y Catedrático del Seminario de Aguirre de esta ciudad, don Manuel G. Sarraide.

—En Arechavaleta se encuentra tomando las aguas nuestros amigos los señores de Semprún.

—Ayer pasó, procedente de San Sebastián y con dirección a Madrid, donde presentará a la reina en el entierro del doctor Candela, el ayudante de su magestad general señor Escario.

—Después de haber permanecido una temporada en San Sebastián y San Juan de Luz han regresado a Bilbao, donde residen, nuestro querido amigo el comandante de Artillería don Vicente Eulate, su señora y su hermana política la señorita Felisa Mata.

—Con dirección a Brivesca ha salido en el tren mixto de hoy D. Luis Zulueta.

—De su excursión a la provincia de Navarra ha regresado hoy el Ingeniero de Montes don Juan Mendivil.

—Ha salido en el correo de hoy la señora e hija del Teniente Coronel de Estado Mayor Sr. Zuloaga.

—Hoy han llegado a esta capital los señores Sacardotes que en tercera tanda han de practicar los Santos Ejercicios en el Seminario Conciliar de esta población.

—En el tren mixto de hoy ha vuelto de su excursión D. Ignacio Vadillo.

—Hoy han salido con dirección a Ofiate en el ferrocarril Anglo-Vasco, los señores don Melitón Larrea y don Eustaquio Balanzategui.

—Hoy ha marchado a Bilbao el joven don Alejandro Terrer.

—Hoy en el correo de las doce y media ha marchado a Barcelona, donde va a continuar sus estudios, nuestro amigo don Julián González de Suso.

—Mañana marcharán a Bilbao, de donde irán a Santander, Valladolid y Madrid, en cuya última población residen, doña Ramona Gancedo viuda de Casas y sus hijas Pilar y María.

### LEO-NARDO.

## De San Sebastian

Por teléfono (De nuestro corresponsal Sr. Cánovas) Recibido a las 5:15 tarde

### Sin firma

El ministro de jornada no ha subido hoy a la firma, con motivo de la recepción que se ha celebrado por el santo de la Princesa de Asturias.

### Despedida

A las doce ha subido a Palacio el comandante de la corbeta alemana «Stein» a despedirse de la Regente.

A las tres ha zarpado de Pasajes pasando a milla y media de la costa. Ha saludado al pabellón español, disparando 21 cañonazos.

Los balandros del «Club Náutico» han acompañado a la corbeta hasta alta mar y donde la han despedido.

En este momento regresan. El público ha presenciado la fiesta.

### Homenaje

En la Sociedad de Bellas Artes se está celebrando en este momento la anunciada velada en honor del fabulista Samaniego.

La espaciosa Sala está completamente llena. Preside el acto el ministro de Estado el cual tiene a su derecha al Presidente de la Sociedad y a su izquierda al Alcalde de Laguardia.

El Senador señor Becerro de Bengoa está ahora en el uso de la palabra, cantando las glorias del inmortal fabulista.

### Comisión

Mañana sale de esta capital con dirección a Eibar una comisión que la componerán ocho diputados provinciales. El objeto es presidir la anunciada fiesta de concurso de orfeones.

Estos son varios, figurando también el Bilbaino. La inauguración tendrá lugar el domingo próximo.

### Los frailes

Hoy han llegado los trenes franceses completamente llenos de frailes que abandonan la vecina República a causa de la Ley de asociaciones.

Se han dirigido a Zarauz, Tolosa y Fuenterriabía en cuyos conventos quedarán por ahora hospedados.

Los frailes de la Orden Benedictina marcharán en número de tres mil a la provincia de Tarragona.

### Nuevo sello

Hoy se han visto circular por esta capital varias cartas que llevan el sello Bizkaitarra. Este está hecho en tinta verde y lleva el árbol de Guernica.

### Nada

El representante de los Estados Unidos en esta capital, no ha recibido hasta ahora noticia alguna relativa al estado del Presidente Mac-Kinley.

### Dato

El exministro de la Gobernación señor Dato ha salido hoy para Bilbao. En esta capital se encuentra su familia, al lado de la que parará unos días, marchando luego todos a Madrid.

### El Duque

El señor Duque de Tetuan que se encuentra en esta capital, partirá el viernes próximo para la Corte.

### Mac-Kinley

Noticias recibidas aquí de Nueva York dicen que el presidente herido continúa en igual estado, sin suministrar ningún otro detalle.

### En Bata

El ministro de Estado ha recibido hoy un acta de la posesión territorial de Bata en el Río Muni, por la comisión nombrada al efecto.

No comunico los detalles porque aparte de que no ofrecen cosa alguna de particular, se conocen ya los hechos.

## CONSERVAS Y MERMEZADAS TREVIJANO

De venta: Sociedad Cooperativa y Ultramarinos 30-11

## NOTICIAS

—Por disposición de la Junta directiva del Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inoculación de la vacuna animal Cow-pox, el lunes y martes próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa-palacio de la Excmo. Diputación de esta provincia.

A las personas acomodadas, se exigirá una peseta por cada vacunación ó revacunación, siendo gratis para los pobres y jornaleros que acrediten por medio de un documento justificativo tener asistencia médico-farmacéutica gratuita, así como también para la tropa de la guarnición.

—El soldado licenciado Amadeo Salazar Pinedo, puede presentarse en las oficinas del Gobierno militar de esta plaza, para notificarle el contenido de una Real orden que le interesa.

—Después de penosa enfermedad sufrida con resignación cristiana y fortalecida con los auxilios espirituales, ha fallecido doña Lucía Zabala, esposa de don Segundo Irausguini.

El viernes 13, a las diez de su mañana, se celebrarán funerales por el descanso eterno de su alma en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol de esta ciudad.

Al enviar nuestro sincero pésame a la familia del finado, suplicamos a nuestros lectores la encomienden a Dios en sus oraciones.

—Ya han salido de la dehesa, que en Alfaro poseen los hijos de Zapata, los cuatro novillos que se jugarán en nuestra plaza de toros el domingo día 15 del corriente.

La edad de los animalitos es bastante buena para la lidia, pues tienen ya tres años y cuatro yerbas (en esta época tres años y medio). Tres de ellos están completamente limpios, y el otro es mogón.

Lo único malo que va a tener la fiesta, es la falta de picadores, pero están tan caros los caballos...

De las otras novilladas en proyecto, creemos que se quedarán así, pues se presentan varias dificultades para su realización.

Sentimos que no se lleven a cabo. El Consejo de gobierno del Banco de España ha acordado retirar de la circulación los billetes de la citada emisión de 1.º de Julio de 1876, los cuales se pagarán indistintamente en todas las cajas del Banco, hasta el día 30 del corriente. A partir del próximo 1.º de Octubre sólo se admitirán en Madrid.

—El establecimiento de AGUAS NITROGENADAS DE URBERUAGA DE UBILLA (Marquina, Vizcaya), se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones. Se usan con grandes éxitos en todas las ENFERMEDADES DEL PECHO por ser las únicas análogas a las de Panticosa. Se remiten gratis Memorias y Guías a quienes las pidan. 24

—Servicio de la Plaza para mañana: Parada, Cuenca. Jefe de día, comandante de Cuenca don Enrique Mendoza.

Imaginería, comandante de Guipúzcoa don José San Pedro. Visita de hospital y provisiones, capitán de Guipúzcoa don Alejandro Gortázar.

Reconocimiento de pienso, capitán de Arlabán don Enrique Colsa. Guardia del principal, capitán de Guipúzcoa don Hilario Diez.

Polvorin, primer teniente de idem don Federico Lamuela. Guardia de prevención: Cuenca, primer teniente don Ramón Fuertes.—Arlabán, segundo id. don Fermín Astíz.—Artillería, primer id. don Daniel Alcarraz.—Sanidad, médico segundo don Vicente Vidal.

Vigilancia: Guipúzcoa, primer teniente don Manuel Area.—Cuenca, segundo id. don Clemente Ufano.—Arlabán, segundo id. don José Arenas.—Artillería, primer id. don Justo Legórburu.

Registro Civil. Día 11. Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 1. Defunciones.—Ricarda Ortigosa, 5 años. María Ruiz, 14 meses. Matrimonios.—Ninguno.

Arbitrios municipales. Día 10. El resumen del producto de los Arbitrios en este día es el siguiente: Pesetas. Alhóndiga . . . . . 1852'64 Matadero . . . . . 572'40 Fielatos . . . . . 480'27 Arbitrios y otros . . . . . 141'35 TOTAL . . . . . 3046'66

Reses sacrificadas ayer en el matadero: 8 bueyes, 10 terneras 3 carneros, 12 ovejas y 0 cerdos.

EFEMERIDES ALAVESAS 12 de Septiembre 1622.—Es martirizado en Osma (Japón) el ilustre vitoriano Beato Fr. Tomás de Zumárraga y quemado a fuego lento.

13 de Septiembre 1812.—Mina sorprende a los franceses en Eguilaz, cuando regresaban de Aranzazu de enclaustrar a los frailes y confiscar sus bienes.

SECCION FINANCIERA DEL HERALDO ALAVÉS (Servicio de nuestros corresponsales) POR TELEFONO

Bolsa de Bilbao Recibido hoy: 6:30 t. Esta tarde se ha leído en la Bolsa el acuerdo del Sindicato de agentes de Cambio, disponiendo que se pueden hacer operaciones a plazo máximo de dos meses, pero que la liquidación de diferencias se realizará quincenalmente.

La Bolsa se ha visto muy animada con este motivo y se comenta de diferentes modos el acuerdo de los agentes y corredores.

Valores del Estado Amortizable del 5 por 100 operaciones a 93 y 93'25. Interior operaciones a 72 y 72'25.

Bancos Banco Asturiano operaciones a 126.

Banco de Vitoria papel a 111. Banco Hispano papel a 115'50, dinero a 114'50.

Banco de Vizcaya operaciones a 45 duros serie A. Crédito minero operaciones a 16'50 y 17 duros prima.

Banca Bilbaina papel a 4'50 duros prima. Auroras operaciones a 154. Crédito Gijonés papel a 128. Polares dinero a 13'50 y 14 duros prima.

Monopolios Resineras operaciones a 180'50 y 181. Explosivos, operaciones a 267 contado y 271 octubre

Valores industriales Altos Hornos operaciones a 1.340 pesetas. Navieras Naviera Vascongada operaciones a 114. Rodas operaciones a 99 La Blanca papel a 95

Ferrocarriles De la Poba a Valmaseda papel a 76. Tudela a Bilbao operaciones a 107'50 de 2.ª hipoteca, y a 104 de 3.ª. De Elgoibar a San Sebastián operaciones a 103'50 obligaciones de 1.ª

Minas Meneras papel a 105. Minería General papel a 2 duros prima. Vascongada de Minería operaciones a 24 duros prima. Sindicato minero, dinero a 7 duros prima. Ibéricas papel a 108. Almadenes operaciones a 30 duros prima

Cambios Francos 40'25. Libras 35'35.

Bolsa de Madrid Recibido hoy, 5:30 t. 4 por 100 interior contado . . . . . 72'25 4 por 100 exterior contado . . . . . 79'15 Amortizable 4 por ciento . . . . . 81'25 Amortizable del 5 por 100 . . . . . 93'05 Cubas viejas del 6 por 100 . . . . . 00'00 Cubas nuevas del 5 por 100 . . . . . 00'00 Aduanas Filipinas 6 por 100 . . . . . 91'10 Acciones del Banco . . . . . 434'50 Acciones de Tabacos . . . . . 392'00 Francos . . . . . 40'65 Libras . . . . . 35'45 Exterior español estampillado . . . . . 71'70

Bolsa de Barcelona Recibido hoy, 5:30 t. Interior . . . . . 72'20 Amortizable 5 por 100 . . . . . 93'90 Cubas 1836 . . . . . 86'25 Id. 1890 . . . . . 72'00 Nortes . . . . . 52'20 Alicantes . . . . . 72'65 Orenses . . . . . 24'35

BARCELONA Por teléfono Servicio del HERALDO

Coros Clavé Dicen de la ciudad condal que procedentes de Murcia y Alicante han llegado los Coros de Clavé siendo recibidos con gran entusiasmo.

A Fernando Póo De la misma capital dicen que han sido autorizados varios frailes para trasladarse a Fernando Póo.

Esqueletos En otro telegrama de la misma capital dicen que al hacerse la limpieza del alcantarillado se han encontrado en la calle de los Angeles 27 esqueletos humanos.

Tormenta De San Andrés de Palomar dicen que las lluvias de ayer ocasionaron varias inundaciones.

Folletos Se han repartido en Barcelona folletos catalanistas diciendo al pueblo que se prepare a celebrar la fecha del 20 de Septiembre para recordar que en ese día del año 1714 el rey Felipe quinto abolió los fueros de Cataluña.

Quejas También de Barcelona se quejan de la poca formalidad que reina en la Escuela de Ingenieros, pues aun no se han publicado los requisitos para la matrícula de este año.

Otro folleto En breve aparecerá en Barcelona un folleto firmado por un capitán de ejército y periodista en el que se aludirá a diversos conocidos personalidades por las jugadas de bolsa que se hicieron con la llamada intentona carlista de Badalona el mes de Noviembre.

También colaborará en dicho folleto un coronel del ejército carlista expulsado por Don Carlos y que tomó parte en la citada intentona.

Sección oficial Ayuntamiento de Vitoria.—Acordado por este Excmo. Ayuntamiento la creación de una Farmacia municipal para el suministro de medicamentos a las familias inscriptas en el Censo de pobres de la Beneficencia, se hace saber que la plaza de Farmacéutico, encargado de servir, se proveerá por concurso en el plazo improrrogable de treinta días, contados desde su anuncio en el Boletín Oficial de la provincia de Alava.

El nombrado disfrutará el sueldo de tres mil quinientas pesetas, satisfechas de fondos municipales por mensualidades vencidas, casa con habitación surtida de agua y luz en los locales de la oficina, teniendo el deber de cumplimentar con todo rigor las prescripciones legales relativas al ejercicio de su profesión y las demás consignadas en el vigente Reglamento para la Farmacia municipal de esta ciudad.

En la Farmacia habrá un mozo para los trabajos mecánicos, el cual será nombrado por el Farmacéutico y pagado de su peculio.

Los aspirantes, Doctores ó Licenciados en Farmacia, presentarán las solicitudes, dirigidas al señor Alcalde Presidente, en la Secretaría del Ayuntamiento, acompañadas de los títulos originales o copia legalizada, y de cuantos documentos estimen necesarios para acreditar sus méritos profesionales.

—Don Celedonio Ugarte trata de modificar las condiciones del aprovechamiento de aguas que del río Cirauza, viene disfrutando en su fábrica de harinas, sita en Echevarri de Araya, del Ayuntamiento de Aspárrena, con objeto de utilizar una caudal de 600 litros de agua por segundo de tiempo, en un salto de 844 metros de altura de caída, aumentando de este modo la fuerza motriz de que en la actualidad dispone.

# ELIXIR CALLOL

Se desea tomar en arriendo una casa de capacidad para familia numerosa, con huerta cerrada, dentro de las inmediaciones de esta ciudad. Darán razón en la administración de este periódico. 5-5

La debilidad nerviosa, o neurastenia, la anemia, la clorosis convalescentes, dispepsias (pereza de digerir) y aquilismo, (crecimiento defectuoso) y demás afecciones que reconocen por causa un estado de debilidad general se curan pronto tomando el acreditado medicamento de gusto agradable y de resultados tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta el apetito y las

## LA VASCO-NAVARRA

Sociedad de Seguros contra los accidentes del trabajo  
Autorizada por el Ministerio de la Gobernación  
Capital 4.000.000 de pesetas. Garantías efectivas 555.335 pesetas.  
Delegación de Alava. Semestres satisfechos por la misma.

Asegurados	Industria	Lugar del siniestro	Obreros lesionados	IMPORTE	
				Pesetas	Cts
D. Pedro Tourman.	Fábrica de Harinas	Gárrabo	1	1096	87
Vicente Béiztegui.	Fábrica de Harinas	Manzanos	1	58	
Hilario Jesús Retuerta.	C. de la Azucarera Alava	Vitoria	7	175	87
La Azucarera Alavesa.	Construcción y montaje	Id.	18	222	52
La Metalúrgica Vitoriana.	Construcción y montaje	Id.	16	130	
D. Juan Bta. Alfaro.	Fca. de tejidos de yute	Id.	1	9	75
Daniel Lopez de Garayo.	Fábrica de muebles	Id.	1	11	
Electra Hidráulica Alavesa.	Fábrica de Electricidad	Id.	1	15	
D. Casiano Amigo y Comp.	Fábrica de Muebles	Id.	1	9	75
Sociedad El Carmelo.	Fca. de tejidos de yute	Id.	1	19	
D. José Antonio Heizel.	Fábrica de cerillas	Id.	5	25	50

Satisfecho por asistencia facultativa hasta 30 de Junio 1813 pesetas 48 céts. Núm. de siniestros 53. Indemnizaciones y gastos de los mismos 308674. Siniestros pagados en las principales Delegaciones de España hasta 30 de Junio de 1901.—Número 1038.—Importe 65.18978. Vitoria 20 de Agosto de 1901.—El Delegado, Luis Gorrochategui.

### HERALDO ALAVES

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRIPCIÓN: Vitoria, un mes, una peseta 25 céntimos. Fuera de la Capital: tres meses, 5 pesetas.—Seis meses, 9 pesetas.—Un año, 16 pesetas. Extranjero, un año 40 francos.

INSCRIPCIÓN: 1.ª plana, una peseta línea.—Tercera plana, 25 céntimos la línea.—Cuarta plana, 10 céntimos la línea.—Gacetas, 50 céntimos línea.—Reclamos y comunicados precios convencionales.

Publicidad: Si no tuviere renovada la suscripción a su tiempo, se dejará de servir el periódico a los ocho días de terminada. La correspondencia al Director.

Número del día 5 céns.—Atrasado 0'20. Veinticinco ejemplares, una peseta. De venta kiosco de EL GLOBO.

santo rosario por la calle y adoración de la Santa Reliquia.

**Santa Iglesia Catedral.**—Terminadas las horas canónicas, se celebrará todos los días la Misa conventual.

**Santa María.**—Todos los días a las cinco y media, se celebra Misa con Rosario y meditación durante la misma. A las Ave-Marias de la tarde, se reza el Rosario con los puntos de meditación correspondientes al día.

**San Miguel.**—Se celebra todos los días a las cinco la Misa llamada de la Blanca con Rosario. A las diez Misa Mayor, y al toque de oraciones, Rosario.

**San Pedro.**—Misas desde las seis. A las Ave-Marias, Rosario.

**San Vicente.**—Se celebra todos los días la primera Misa a las cinco y media. Al toque de oraciones, Rosario con meditación.

**MM. Brigidas.**—Misas a las seis y media y a las ocho.

**MM. Reparadoras.**—Todos los días a las siete, Misa rezada con exposición de S. D. M. A la tarde, a las cinco, Reserva del Señor. **Convento de San Antonio.**—A las seis y media la primera Misa. Rosario al anocheecer.

**Convento de Santa Cruz.**—A las seis y media y ocho Misa.

**Noviciado de las Carmelitas.**—Misa a las seis y nueve y media de la mañana.

**Iglesia de las Desamparadas.**—Se celebra todos los días la Santa Misa a las seis y cuarto y ocho.

### Ferrocarril del Norte

SERVICIO DE VERANO EN VITORIA

TRENES DE MADRID A IRON

Número	Descendentes	Llegada	Salida
21	Mixto	4:25	4:40 m.
3	Expreso	6:51	6:56
7	Sudexpreso	7:18	7:23
1	Expreso	8:23	8:28
23	Omnibus	12:33	12:51 t.
15	Correo	2:40	2:47
1037	Mercancías	9:28	10:09 n.

TRENES DE IRON A MADRID

Número	Ascendentes	Llegada	Salida
8	Sudexpreso	3:14	3:19 m.
1000	Mercancías		5:55
20	Omnibus	6:25	7:41
12	Correo	12:22	12:34 t.
2	Expreso	6:24	6:29
4	Expreso	8:11	8:16 n.
24	Mixto	10:08	10:24

### Coche á Abechucco

Con motivo de las solemnes funciones religiosas que han de celebrarse en el indicado pueblo, los días 11, 12, 13 y 14, saldrá un coche para dicho punto a las cuatro de la tarde de la cochera del «Hotel Pallares» sita en la calle de Barreras, número 9, para el cual se admiten asientos. 3-1

### PÉRDIDA

Se ha extraviado una sortija de oro, con un diamante; desde la calle de la Estación número 6, hasta la Iglesia de San Miguel, por la Plaza Nueva. Al que lo entregue en esta imprenta se le gratificará. 8-1

### Pérdida

de un perro ratero de catorce meses de edad. La persona que lo hubiese recogido tenga la bondad de entregarlo en la Plazuela de las Desamparadas número 1—primero y se le gratificará. 8-1

### INTERESANTE A LOS PADRES DE FAMILIA

Colegio de niñas y señoritas bajo la advocación del Corazón de Jesús dirigido por la profesora D.ª Isidora Maiz y Pérez. En este acreditado colegio explica todas las semanas la Religión y Moral un respetable sacerdote por ser la base más firme de toda educación verdadera. Además de todo lo concerniente a la parte literaria, las labores propias del sexo desde la calceta al bordado artístico y enajenes de todas clases, se enseña con todo esmero y pulcritud. Igualmente se enseña hacer toda clase de flores de tela, de escamas, chinosas, y frutas de todas clases imitadas al natural. Especialidad en plantas de cartulina y tela, para salones y en ramos de azucenas, etc. También se pinta en porcelana y raso. Se dan lecciones particulares en casa y a domicilio. Se reciben internas: medio pensionistas y externas. En el mismo Colegio se abrirá para el próximo curso como en años anteriores, un pensionado de internas para las alumnas que se matriculen en la Escuela Normal de esta ciudad, cuyos resultados han sido siempre muy satisfactorios, pues siempre han obtenido las alumnas muy buenas notas. Las alumnas de este pensionado permanecerán en el Colegio excepto las horas de las clases de la Normal, a las cuales irán acompañadas por persona de confianza. Los domingos y días de fiesta irán las alumnas acompañadas por la Directora a los actos religiosos y paseo. **Herrería 39—VITORIA**

### Hoja del Calendario

## SEPTIEMBRE

30 Días

Quarto menguante el 5.—Luna nueva el 12. Sale sol h. 5 36.—Pónese 6 h. 15

# 12

1528. Andrés Doria rechaza los franceses de Génova.

## Jueves

255 | Ss. Guido peregrino y conf., | 110 Juvencio y Silvano obispos, Leoncio, Macedonio y Valeriano mrs.

**San Guido, confesor**  
Aunque de humilde familia, San Guido de Brabante (Bruselas) fué admirado por su caridad para los pobres, y venerado luego por sus virtudes. Visitó dos veces a pie y pidiendo limosna los santos lugares de Jerusalén, y habiendo vuelto á Ardeleht, le manifestó Dios que quería recompensarle sus trabajos y penitencia. Preparóse para morir, y redoblando su fervor, aumentando sus penitencias, y estando una noche en oración, repentinamente se iluminó su aposento, y se oyó una voz que decía: «Vén siervo bueno y fiel, entra en el gozo de tu Señor» y al mismo tiempo expiró el 12 de Setiembre del año 1112.

**Cultos.**  
Santísimo Cristo de Avechucco  
Los días 11, 12 y 13 se celebrarán en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, del pueblo de Abechucco, solemnes cultos en honor del Santísimo Cristo.  
A las cinco de la tarde, de esos tres días, tendrán lugar los actos religiosos siguientes:  
1.º Santo Rosario,  
2.º Visita Smo. Sacramento,  
3.º Lectura espiritual, y  
4.º Adoración de la Santa Reliquia.  
El día 14, fiesta de la **Exaltación de la Santa Cruz**, gran misa a las diez de la mañana, oficiando el señor cura párroco de Abechucco, don Antón Alvarez, y pronunciando el sermón el elocuente orador doctor don Nemesio Saez, profesor del Seminario. A las tres de la tarde visperas solemnes,

### BANCO DE ESPAÑA

El Consejo de Gobierno ha acordado retirar de la circulación los billetes de las diferentes series de la emisión de primero de Julio de 1876. Al efecto, los poseedores de billetes de la expresada emisión, podrán canjearlos por otros en la Caja de esta Sucursal hasta el día 30 del corriente. Vitoria 10 de Setiembre de 1901.—El Secretario, Antoliano Obanos.

### Lana para colchones

Se vende superior, al por mayor y menor, y a precios sumamente baratos en la calle Barreras número 10, Almacén; por haberla adquirido en una liquidación. 8-3

### Se desea

tomar en arriendo una casa de capacidad para familia numerosa, con huerta cerrada, dentro de las inmediaciones de esta ciudad. Darán razón en la administración de este periódico. 5-5

### PERROS DE CAZA Y PARA RATAS

Se vende una cachorra de raza seter é inglesa, de 8 meses, y un cachorro, de la misma raza, chato, para ratas, de presa.—Barrio de San Cristóbal núm. 5, principal, en Vitoria. 8-5

### REVISTA MERCANTIL

al por menor

Gran rebaja de precios

Bacalao Noruega é Islandia, 4 40, 50 y 60 céntimos libra. Alubia blanca crecida, á 1'50 celemin. Caparrones, á 1'50, 1'75 y 2 pesetas celemin. Arroz valenciano, á 25 céntimos libra. Azúcar blanca, caña, 55 y 60 céntimos libra. Café hacienda tostado, á 2'50 pesetas libra. Jabón amarillo, á 30 céntimos libra. Garbanzo nuevo gordo, de Fuentesaluc (Salamanca) á 4 pesetas celemin. Vino de la Rioja, á 15 y 20 céntimos cuartillo; por cántaras, á 1'50 pesetas, servido de la Alhóndiga al que lo desee. 23, Portal del Rey, 23—VITORIA. 35

### ACEITE

Superior de Sierra Gata, origen garantizado á 18 pesetas arroba.

### VINOS

Selectas clases de diversas procedencias á 6 y 6'50 pesetas las 22 botellas, equivalentes á la cántara.

**FRANCISCO HERNANDEZ**  
Portal del Rey 22—Almacén 30-18

### Banco de Vitoria

Caja de Ahorros

Desde primero de Setiembre próximo quedará abierta al público en las Oficinas de este Establecimiento una **Caja de Ahorros** donde podrán imponerse cantidades de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de 3 por 100 anual. Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana. Vitoria 23 de Agosto de 1901.—El Secretario, Félix Abreu.

### ZOTAL

Agua Zotal preparada por Alámburn. Farmacéutico, Estación 2. Desinfectante poderosísimo que destruye el microbio de la fiebre tifoidea en 20 minutos. El id. de la difteria en 10 id. El id. de la peste en 40 id. El agua Zotal no tiene rival en la desinfección general; con su aplicación se purifican las habitaciones de los enfermos de Tisis, Difteria, Tifus, Viruela y otras enfermedades contagiosas, regando diariamente la habitación aún con el enfermo dentro de ella. El mismo Farmacéutico prepara líquidos de concentraciones diversas para Euelas, Cafés, Talleres, Sótanos, Hospitales, Establos, Cuarteles, Secretas ó Escusados, etc. etc. 56

### HOJALATERIA Y CALDERERIA

de **PIO ELVIRA**  
Ríoja núm. 9

Se construyen estufas de varios sistemas y toda clase de reparaciones en las mismas, así como todo lo correspondiente al ramo de hojalatería y calderería. 15-18

### BANCO DE VITORIA

Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés. Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual. Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales. Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc. Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios. Descuentos, giros y negociación de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

### Banco de Vitoria

Desde esta fecha rige en este Establecimiento el 4 por 100 de interés para las operaciones de descuentos y para las de préstamos y créditos con garantía de valores del Estado. Vitoria 30 de Agosto de 1901.—El Secretario, Félix Abreu.

### Almacén de efectos

fabricados por **LA INDUSTRIAL ALAVESA**

Venta exclusiva en Alava

Artículos en general de guarnicionería, viaje, sillería y caza. 21, FLORIDA, 21. 29

### Importante

Probad los exquisitos licores marca **La Torre Gomez**  
Don Evaristo—8—Madrid. 30-6

### ACADEMIA CIENTÍFICO-LITERARIA

El día 15 del actual darán comienzo en esta Academia, las clases para el estudio y preparación de las asignaturas del Bachillerato. Clases especiales de Matemáticas, generales y particulares. Honorarios módicos. Para más detalles: Estación 6—segundo derecha 25-7

### Ama de cria

Se necesita una. Informarán en esta imprenta. 13-5

## ACADEMIA DE SAN PRUDENCIO

de 1.ª y 2.ª enseñanza  
COMERCIO Y CARRERAS ESPECIALES  
Calle de la Florida, número 13  
VITORIA

DIRECTOR: D. Felipe D. de Espada y Buesa, Profesor Auxiliar del Instituto de Vitoria. VICE-DIRECTOR: D. Alberto Cuesta y Gredilla, Presbítero y Ayudante que fué de las asignaturas de Latín y Física en el Instituto de Vitoria. SECRETARIO: D. Tomás Baeza, Médico y profesor de Gimnástica en el Instituto de Vitoria. Queda abierta en esta Academia la matrícula para las diversas clases de Enseñanza que en ella se dan. El 1.º de octubre comenzarán las clases con arreglo á los Programas y con sujeción á la matrícula seguida en las clases oficiales del Instituto de Vitoria. SE DARÁN CLASES DE COMERCIO Y CARRERAS ESPECIALES Este centro de enseñanza tiene también establecida una Escuela de 1.ª Enseñanza, á cargo de un Profesor de 1.ª Enseñanza Superior. Cuenta la Academia para la Enseñanza con el Profesorado siguiente

SECCION DE LETRAS	SECCION DE CIENCIAS
D. Herminio Madinaveitia Profesor Auxiliar del Instituto	D. Jesús M.ª Ordoño Profesor Auxiliar del Instituto
D. Felipe D. de Espada Profesor Auxiliar del Instituto	D. Miguel del Río Licenciado en Ciencias
D. Alejandro de Zumárraga Licenciado en Derecho	D. Generoso Bajo Profesor de la Escuela Normal y de la de Artes y Oficios
D. Alberto Cuesta y Gredilla Presbítero y ayudante de las asignaturas de Latín y de Física en el Instituto.	D. Tomás Baeza Licenciado en Medicina y Profesor de Gimnástica del Instituto
D. Epifanio D. de Arcaute, Profesor de Dibujo del Instituto	

Los alumnos permanecerán en la Academia, por la mañana de OCHO Y MEDIA á DOCE, y por la tarde de DOS á OCHO, exceptuando las horas que tengan clase en el Instituto al que irán acompañados por un Inspector. Admítense alumnos internos y externos; informes y Reglamentos se facilitan dirigiéndose al Director ó al Secretario de la Academia, calle de la Florida, núm. 13, VITORIA. Este centro se encarga de matricular á cuantos alumnos lo deseen. Los alumnos pertenecientes á la Academia que aun no siendo internos quieran ir á paseo los domingos con el Inspector, podrán hacerlo, siempre que lo deseen los padres de aquéllos. 2

### ACADEMIA SALDUBENSE

Calle Mayor, 40 principal.—ZARAGOZA

A cargo de los Sres. D. Diego Carbonell, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Cipriano Perez Presbítero, Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras y D. Tomás Horcada, Licenciado en Ciencias

BACHILLERATO, CIENCIAS, LETRAS, DERECHO, TEOLOGIA, FILOSOFIA, E IDIOMAS

Los alumnos serán matriculados en enseñanza oficial INTERNADO PARA ESTUDIANTES DE FACULTAD HONORARIOS MENSUALES

BACHILLERATO	FACULTAD
Internos. . . . . 60 pesetas	Pensionistas. . . . . 90 pesetas
Medio pensionistas. . . . . 37'50	Medio pensionistas. . . . . 52'50
Vigilados. . . . . 15	Externos. . . . . 17'50
Externos. . . . . 10	

NOTA.—El edificio está muy próximo al Instituto y Universidad, para que con mayor comodidad, puedan los estudiantes ser acompañados á los establecimientos oficiales á la ida y al regreso de sus clases. 30-50

### Zurich

Compañía General de Seguros contra los accidentes y la responsabilidad civil Fundada en 1872 y domiciliada en Zurich (Suiza) Autorizada en España por R. D. de 27 de Mayo de 1901 y garantizada con el depósito de 250.000 pesetas

Capital Social (25 pagados é integrados, 35 en obligaciones de los accionistas. Francos 5.000.000. Reservas. 16.000.000. Indemnizaciones pagadas hasta fines de 1900. 66.888.005'02

Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo. Seguros individuales contra toda clase de accidentes. Seguros de viajes por mar y por tierra. Seguros de la responsabilidad civil respecto de terceros. Seguros con prima única y valederos por toda la vida contra los accidentes de los viajes.

Agente general en España, D. Emilio Gassert, Barcelona, Princesa 31. Agente en Vitoria, D. Abdón Landa, Barreras 14, 1. 90-21

### AURORA

Compañía Anónima de Seguros á prima fija DOMICILIADA EN BILBAO CAPITAL: 20.000.000 DE PESETAS

Seguros contra incendios (edificios, mobiliarios mercancías etc. Seguros de valores (por vía marítima y terrestre. Seguros marítimos (casos fletes, mercancías). Rentas vitalicias.—Operaciones de Banca y Bolsa. Esta compañía eminentemente Vascongada y Española ha conseguido en poco tiempo colocarse por encima de otras que cuentan muchos años de existencia. Sus progresos y garantías pueden apreciarse fijándose en la cotización que en Bolsa tienen sus acciones.

Para informes y seguros Dirijirse al Subdirector en la provincia de Alava don Pedro Usatorre, San Francisco 5 Vitoria; quien también admite agentes con buena comisión. 30

### ACADEMIA DE MATEMATICAS

del Capitán de Ingenieros **D. BENITO BENITO Y ORTEGA**

Preparación para las carreras militares é Ingenieros Industriales. Clases particulares de preparación para Ingenieros de Caminos, Minas y Montes. Estación, 20, 2.ª, izquierda

### Julián Bajo Estación, 8.—Vitoria.

Relojería, óptica, bisutería, estatuaria, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para alfetas sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas. Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared. Relojes con 24 horas en la esfera, sistema Roskopf, á 15 pesetas con garantía. Julián Bajo, Estación, 8, Vitoria. 135

### FONDA de ANTONIO BARRIO

Independencia, 21

Esta acreditada casa pone en conocimiento de su distinguida clientela las grandes reformas que ha hecho en las habitaciones y comedor. Gabinetes espaciosos para viajeros; grandes salones para familias. Servicio esmerado, tanto en comedor como en cocina.—Independencia, 21, Zaragoza. 1. v.—38

### La Equitativa

Sociedad mútua de seguros sobre la vida á prima fija

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales é mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza. Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés anual garantizado por 80 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas. Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava Don Ramiro Orbeagoz Estufa 11 Bilbao. Dirijirse en Alava á don José Lopidana, Estación 9. 30-30

### La Fquitativa

Sociedad mútua de seguros sobre la vida á prima fija.

Principales cifras de sus dos últimos años	Balances
1898	1899
DUROS 258.369.298	280.191.286
57.310.489	61.117.477
50.249.186	53.875.200
24.020.523	24.107.541
168.048.759	230.304.832
987.157.134	1.054.416.422

Agente—Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra, Don Ramiro de Orbeagoz—Estufa 11—Bilbao. Dirijirse en Alava, á Don José Lopidana, Estación 9.

### Cruz Alegría Profesora en partos

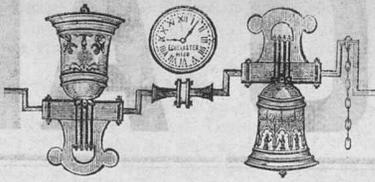
Gabinete de consultas para casos de su profesión. Pintorería, 80. Proporciona nodrizas á los particulares, de inmejorables condiciones. 77

### Academia de Preparación para INGENIEROS INDUSTRIALES, MONTES Y MINAS, del OFICIAL DE ARTILLERIA **D. FRANCISCO ROIG**

Empezarán las clases el 1.º de Octubre. Para más informes dirijirse al Director, San Antonio, 24, 2.º 30-30 a

Imprenta Moderna, Estación 45.

# ECHEBASTER HIJO



Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de varias clases y sistemas. A las Iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las Provincias vascongadas.

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS**  
**SANDALO PIZÁ**  
**MIL PESETAS**

al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiada con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Farmacia, 1895. Vendedora única de este creacion. Única aprobada y reconocida por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, recomendando ventilar sobre todos sus similares.—Frasco 14 pesetas.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Pizá del Pino, 6, Barcelona, y Principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedid Sandalo Pizá.—Desconfiad de imitaciones.

**TARJETAS DE VISITA**

La más perfecta imitación á la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

## Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el mes de JUNIO, salvo contingencias

**Lineas de Cuba y Méjico.**—Servicio del Norte: El día 19 de junio saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor

**ALFONSO XII**—Capitán don A. Casquero. Directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

El día 25 de Barcelona y el 30 de Cadiz, el vapor

**BUENOS AIRES**—Capitán don G. Amézaga. Directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz y para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

**Linea de Venezuela-Colombia.**—El día 11 de junio de Barcelona y el 13 de Cádiz, saldrá el vapor

**CATALUÑA**—Capitán don L. Camps. Directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

Se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

**Linea de Filipinas.**—El día 22 de junio saldrá de Barcelona el vapor

**ALICANTE**—Capitán don J. Piá. Directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Linea de Buenos Aires.**—El día 3 de junio de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor

**LEÓN XIII**—Capitán don S. Moreno. Directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Jainero, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Línea del Brasil-Pacífico.

**Linea del Brasil.**—El día 2 de junio saldrá de Vigo y el 8 de Cadiz el vapor

**SAN IGNACIO**—Capitán don Y. Ageo. Directamente para Las Palmas, Rio Jainero, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile) Coleron y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda con trasbordo en Montevideo.

**Linea de Fernando Poo.**—El día 25 de mayo de Barcelona y el 30 de Cádiz, salió el vapor

**CIUDAD CONDAL**—Capitán don J. Calzada para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

**Linea de Canarias.**—El día 17 de junio saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor

**M. L. VILLAVEDE**—Capitán don A. Marroig. Directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Linea de Tángier.**—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.—Salidas de Tángier: martes, jueves y sábados. No se admite carga la víspera de la salida.

Para informes en Vitoria, **Vicente Beiztegui**  
 Barreras, 1.—Escritorio

# TOS

**ALIVIO INMEDIATO**  
 y curación radical de la misma con las gregas benzocinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

**Poesias** de D. Eusébio Yurrita (3.ª Edición.)

Estas poesias, que han sido aprobadas por la autoridad eclesiástica y bendecidas por Su Santidad León XIII, se hallan de venta en la imprenta de este periódico y en las principales librerías, al precio de 2 pesetas ejemplar.

**D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE**  
 Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía Calle de la Florida, 46, 1.º

**VITORIA**  
 En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día. Se admiten encargos de toda clase de bordados y dibujos para los mismos, así como tambien delineación de planos y de trabajos topográficos.

**Higiene** No hay otra cosa mejor para limpiar la cabeza y fortalecer el cabello, que el específico Ron y Quina de A. Cotelio. De venta peluqueras y perfumerías. Frasco de 1 á 4 pesetas y en casa del autor, Estación, 41 y 48, Peluquería 40

**Pianos**  
**MARCA VIUDA DE ESTELA**  
 Antigua de Bernareggi

Conocida en todo el mundo por el buen resultado de sus instrumentos y premiada en cuantas exposiciones ha concurrido garantizados en absoluto.

Unico representante en esta plaza el FABRICANTE Y ALMACENISTA DE MUEBLES **Daniel Lopez de Garayo, Estación 36**

**PIANOS**  
 Marca VIUDA DE ESTELA, antigua BERNAREGGI

**PIANOS**  
**Chassaigne**

**Venta y Alquiler**

Estos pianos tienen aparato llamado **SORDINA** que permite estudiar que causar molestia á nadie hasta altas horas de la noche.

Pianos **CHASSAIGNE** nuevos para alquilar para dentro y fuera de la población.

**Estación 6, principal**

**COMPANIA HAMBURGUESA**  
**Sud-americana**

El día 12 de Septiembre saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnífico vapor correo nombrado

**MONTEVIDEO**

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia **D. Crisanto de Ocio, Prado, 28, bajo.** Vitoria.

**TISANA** del L. BRADOR. Purgante depurativa, laxante, refrescante, diurética, y digestiva. Cura los estreñimientos, los catarros gástricos é intestinales, los dolores ciáticos y neurálgicos, facilita la digestión, calma los calambres del estómago y vientre, es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente.—En farmacias 0'50 carterá, por correo 0'60.—Representante: **Austri, Ventrellans, 5.—BARCELONA.**

En Vitoria señor Araujo, Estación II.—DROGUERÍA

**Dionisio Preciado y Compañía**  
**Salvatierra (Alava)**

Gran Fábrica de Barnices para Ebanistas, Tonereros, Pintores, Cesteros y Objetos de Mimbre, Herreros, etc.

Colores solubles al Agua, para imitar toda clase de Maderas y especialmente el Nogal.

Betun para Vidrieros ó Masilla para Cristales.

Se remiten Catálogos gratis á quien los pida.

Los legítimos chocolates de los RR. PP. Benedictinos son el mejor, más nutritivo y agradable de los alimentos.

Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.

Véndense á 2, 2'50 y 3 ptas. I-bra, con canela, sin ella y á la vainilla.

Exíjase el nombre Benedictinos y los escudos de la Orden en las etiquetas.

De venta: Establecimiento de D. Angel Elgueta.

**MURUA-HIJOS-VITORIA**

Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

## I. Múrua-Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

**Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)**

## AGUAS MINERALES DE BURLADA (Pamplona)

Son las más alcalinas, bicarbonatadas, sódicas, cloro-yoduradas, por lo tanto las mejores conocidas hasta hoy para prevenir y combatir todas las enfermedades del estómago, (gastralgias, dispepsias, catarros gástricos) así como en las afecciones de la vejiga de la orina y sus anejos, catarros vexicales, cólicos nefríticos ó infartos del hígado; y en los catarros y otras enfermedades de la matriz. Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

**Médico Director: DON JUAN VALDÉS**

Balneario situado en un ameno y saludable paraje, carretera de Francia, dista 2 kilómetros de Pamplona, hay coche tres veces al día, haciéndose el viaje de ida y vuelta con toda comodidad en 20 minutos, Fonda y Restaurant con espaciosas habitaciones bien decoradas y amuebladas recientemente, luz eléctrica, timbre y teléfono. Precios módicos.

Estas aguas sustituyen ventajosamente por su bondad á las de **VICHI (Francia)** según certificación de todas las eminencias médicas. Especiales para mesa solas ó mezcladas con vino.

**Gran premio en la Exposición Universal de París de 1900**  
**Precio 3 reales botella de un litro con casco.**

Se abona un real por cada botella vacía que se devuelva. Puntos de venta en esta capital: Farmacias de los Sres. Zulueta, Estación 24; Arámburu, Estación, 2; Cerrillo, Zapatería, 39 y en la Droguería de D. Feliciano Merino, Mateo de Moraza, 3.

Para más detalles dirigirse á los representantes exclusivos en esta Provincia Sres. Estetan Martinez y Compañía, calle de la Estación núm. 26, tienda.